

**Rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 4. května 2023 – Evropská centrální banka
v. Crédit lyonnais**

(Věc C-389/21 P) ⁽¹⁾

(„Kasační opravný prostředek – Hospodářská a měnová politika – Obezřetnostní dohled nad úvěrovými institucemi – Nařízení (EU) č. 575/2013 – Výpočet pákového poměru – Míra expozice – Článek 429 odst. 14 – Vyloučení expozic splňujících určité podmínky – Částečné odmítnutí povolení – Diskreční pravomoc Evropské centrální banky (ECB) – Žaloba na neplatnost – Zjevně nesprávné posouzení – Soudní přezkum“)

(2023/C 216/09)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropská centrální banka (zástupci: F. Bonnard, M. Ioannidis, R. Ugena a C. Zilioli, zmocněnci)

Další účastnice řízení: Crédit lyonnais (zástupci: A. Champsaur a A. Delors, avocats)

Výrok

- 1) Rozsudek Tribunálu Evropské unie ze dne 14. dubna 2021, Crédit lyonnais v. ECB (T-504/19, EU:T:2021:185), se zrušuje v rozsahu, v němž jím bylo vyhověno první části třetího žalobního důvodu a částečně třetí části prvního žalobního důvodu dovolávaných v řízení v prvním stupni a bylo zrušeno rozhodnutí Evropské centrální banky (ECB) ze dne 3. května 2019 ECB-SSM-2019-FRCAG-39 v rozsahu, v němž bylo tímto rozhodnutím zamítnuto vyloučit z výpočtu pákového poměru společnosti Crédit lyonnais 34 % jejich expozic vůči Caisse des dépôts et consignations.
- 2) Žaloba podaná Crédit lyonnais ve věci T 504/19 v prvním stupni se zamítá.
- 3) Společnosti Crédit lyonnais se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 320, 9.8.2021.

Rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 4. května 2023 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Bundesverwaltungsgericht – Rakousko) – F.F. v. Österreichische Datenschutzbehörde

(Věc C-487/21 ⁽¹⁾, Österreichische Datenschutzbehörde a CRIF)

(„Řízení o předběžné otázce – Ochrana osobních údajů – Nařízení (EU) 2016/679 – Právo subjektu údajů na přístup ke svým údajům, které jsou předmětem zpracování – Článek 15 odst. 3 – Poskytnutí kopie údajů – Pojem ‚kopie‘ – Pojem ‚informace‘“)

(2023/C 216/10)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Bundesverwaltungsgericht

Účastníci původního řízení

Žalobce: F.F.

Žalovaný Österreichische Datenschutzbehörde

za účasti: CRIF GmbH

Výrok

- 1) Článek 15 odst. 3 první věta nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů)

musí být vykládána v tom smyslu, že

právo získat od správce kopii zpracovávaných osobních údajů znamená, že subjektu údajů musí být předána věrná a srozumitelná reprodukce všech těchto údajů. Předpokladem tohoto práva je právo získat kopii výpisů z dokumentů či celých dokumentů nebo výpisů z databází, které obsahují mimo jiné uvedené údaje, pokud je poskytnutí takovéto kopie nezbytné k tomu, aby subjekt údajů mohl účinně uplatňovat práva, která mu toto nařízení přiznává, přičemž je třeba zdůraznit, že v tomto ohledu musí být zohledněna práva a svobody jiných osob.

2) Článek 15 odst. 3 třetí věta nařízení 2016/679

musí být vykládána v tom smyslu, že

se v ní uvedený pojem „informace“ vztahuje pouze na osobní údaje, jejichž kopii musí správce poskytnout podle první věty tohoto odstavce.

(¹) Úř. věst. C 431, 25. 10. 2021.

Rozsudek Soudního dvora (devátého senátu) ze dne 27. dubna 2023 – Casa Regina Apostolorum della Pia Società delle Figlie di San Paolo v. Evropská komise

(Věc C-492/21 P) (¹)

(„Kasační opravný prostředek – Státní podpory – Služby zdravotní péče – Přímé dotace poskytnuté veřejným zdravotnickým zařízením v regionu Lazio (Itálie) – Rozhodnutí konstatující neexistenci státní podpory – Články 106 a 107 SFEU – Pojmy „podnik“ a „hospodářská činnost“)

(2023/C 216/11)

Jednací jazyk: itaština

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Casa Regina Apostolorum della Pia Società delle Figlie di San Paolo (zástupce: F. Rosi, avvocato)

Další účastnice řízení: Evropská komise (zástupci: K. Herrmann a F. Tomat, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Finská republika (zástupce: M. Pere, zmocněnec)

Výrok

- 1) Kasační opravný prostředek se zamítá.
- 2) Casa Regina Apostolorum della Pia Società delle Figlie di San Paolo ponese vlastní náklady řízení a ukládá se jí náhrada nákladů řízení vynaložených Evropskou komisí.
- 3) Finská republika ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 471, 22.11.2021.